

ANIMAL RABIES

UNITED STATES OF AMERICA. — In 1974, a total of 3 200 laboratory confirmed cases of rabies was reported in the United States; this is 498 fewer than were reported for 1973¹ and 17% below the average for the preceding five years. Cases were reported from all the contiguous states and Alaska and Puerto Rico. Hawaii, the District of Columbia, Guam and the Virgin Islands reported no cases. The greatest number of cases were from Texas (396) and California (358).

There were 2 517 cases of rabies reported in wild animals (79%) and 683 in domestic animals (21%). For the fourteenth consecutive year, skunks were the animals most frequently reported infected and accounted for 45% of all cases. The states reporting the greatest number of cases were California (228), Minnesota (175), Texas (132) and Oklahoma (124). The greatest decrease in the number of cases in skunks in comparison with 1973 was reported from Minnesota (-86), Illinois (-67), Iowa (-54) and Arkansas (-44). Animals most frequently reported infected in 1974, by percentage of the total cases, were the following: skunks, 45%; bats, 17%; foxes, 10%; cattle, 8%; dogs, 8%; raccoons, 5%; and cats, 4%.

Thirty-four states and Puerto Rico reported 683 cases in domestic animals, 84 fewer than in 1973, and 19% lower than the average annual total for the preceding five years. Cases were reported in 256 cattle, 248 dogs, 124 cats, 41 horses or mules, eight sheep or goats and six swine. In general, cases in farm animals and in cats were reported from areas of high frequency of rabies in skunks or foxes.

In 1974, 248 cases were reported in dogs, 68 more than in 1973, but the majority of these were the result of an outbreak of canine rabies in El Paso County, Texas and Dona Ana County, New Mexico, near the Mexican border. During this outbreak, a total of 260 laboratory-confirmed cases of rabies were reported including 234 dogs, six cats, 13 bats, three goats, one bovine, one equine and two skunks. Although no human cases were reported, more than 300 residents of the area received antirabies treatment because of exposure to infected animals. Control activities included vaccination of dogs and cats, capture of stray animals and promotion of public education programmes.

► For the first year on record, no human cases of rabies infection, either acquired domestically or abroad, were reported during 1974.

¹ See No. 37, 1974, p. 312.

(Rabies Surveillance Annual Summary, 1974; US Center for Disease Control.)

RAGE ANIMALE

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE. — En 1974, 3 200 cas de rage confirmés en laboratoire ont été déclarés aux Etats-Unis, soit 498 de moins qu'en 1973¹ et 17% de moins que la moyenne des cinq années précédentes. Des cas ont été signalés dans tous les Etats contigus, ainsi qu'en Alaska et à Porto Rico. Hawaï, le District de Columbia, Guam et les îles Vierges n'en ont pas connu. C'est au Texas et en Californie, avec respectivement 396 et 358 cas déclarés, que la maladie s'est le plus manifestée.

On a dénombré 2 517 cas chez les animaux sauvages (79%) et 683 chez les animaux domestiques (21%). Pour la quatorzième année consécutive, les mouffettes, qui représentent 45% du total, ont été l'espèce le plus fréquemment infectée. Venaient en tête la Californie (228 cas), le Minnesota (175 cas), le Texas (132 cas) et l'Oklahoma (124 cas). La plus forte diminution du nombre de cas chez les mouffettes par rapport à 1973 a été signalée au Minnesota (86 cas de moins), dans l'Illinois (67 cas de moins), dans l'Iowa (54 cas de moins) et dans l'Arkansas (44 cas de moins). Les animaux le plus fréquemment signalés comme étant infectés en 1974 étaient les suivants, en pourcentage du nombre total de cas: mouffettes, 45%; chauves-souris, 17%; renards, 10%; bovins, 8%; chiens, 8%; ratons laveurs, 5%; chats, 4%.

Trente-quatre Etats, plus Porto Rico, ont signalé 683 cas chez les animaux domestiques, soit 84 de moins qu'en 1973 et 19% de moins que la moyenne annuelle des cinq années précédentes. Il s'agissait de 256 bovins, 248 chiens, 124 chats, 41 chevaux ou mulets, huit moutons ou chèvres et six porcs. En général, le bétail et les chats ont été atteints surtout dans des régions où la rage est très fréquente chez les mouffettes ou les renards.

En 1974, 248 cas de rage canine ont été notifiés, soit 68 de plus qu'en 1973, mais la plupart résultaient d'une poussée dans le comté d'El Paso (Texas) et dans le comté de Dona Ana (Nouveau-Mexique), tous deux à la frontière mexicaine. Au cours de cette flambée, 260 cas de rage confirmés en laboratoire ont été notifiés au total, les animaux atteints étant 234 chiens, six chats, 13 chauves-souris, trois chèvres, un bovin, un équidé et deux mouffettes. Bien qu'on n'ait signalé aucun cas humain, plus de 300 habitants de la région ont subi un traitement antirabique parce qu'ils avaient été exposés à des animaux infectés. Parmi les mesures de lutte figuraient la vaccination des chiens et des chats, la capture des animaux errants et une campagne d'éducation du public.

► L'année 1974 est la première au cours de laquelle on n'a enregistré aucun cas humain d'infection par la rage, que celle-ci ait été contractée dans le pays ou à l'étranger.

¹ Voir N° 37, 1974, p. 312.

Saudi Arabia

Delete all information and insert:

Yellow fever. — © All arrivals from countries any parts of which are infected are required to possess a valid certificate.*

During the period 26 September to 23 December 1976 (season of periodic mass congregation):

Cholera. — © (a) All arrivals from countries any parts of which are infected are required to possess: (i) a certificate of vaccination showing a single dose administered not less than one week and not more than six months prior to arrival into Saudi Arabia; (ii) a certificate showing that, prior to their arrival in Saudi Arabia, they have spent five days in a cholera-free area in their countries which should be designated (located) by health authorities and notified in advance to Saudi Arabia Health Authorities (time spent on board a safe vessel is considered as a period spent in a cholera-free area provided no case appears on board); (iii) a certificate from local health authorities showing that arrivals have taken adequate doses of tetracycline or any substitute antibiotic for four subsequent days immediately before they depart the local infected area or during their stay in the cholera-free area.

(b) All arrivals from other countries are required to possess a certificate of vaccination showing a single dose administered not less than one week and not more than six months prior to arrival into Saudi Arabia.*

During period 2 January to 25 September 1976:

Cholera. — © And from all countries any parts of which are infected.*

Smallpox. — ©

Arabie Saoudite

Supprimer les renseignements publiés et insérer:

Fièvre jaune. — © Tous les voyageurs venant d'un pays dont une partie est infectée doivent être porteurs d'un certificat de vaccination.*

Du 26 septembre au 23 décembre 1976 (saison de rassemblements périodiques importants):

Choléra. — © (a) Tous les voyageurs venant de pays dont une partie est infectée doivent présenter: (i) un certificat attestant qu'ils ont reçu une seule injection de vaccin pratiquée à un intervalle d'une semaine au moins et de six mois au plus avant leur arrivée en Arabie Saoudite; (ii) un certificat indiquant qu'ils ont passé avant leur arrivée en Arabie Saoudite cinq jours dans une zone de leur pays, exempte de choléra, désignée par les autorités sanitaires et qui doit avoir été notifiée à l'avance aux autorités sanitaires de l'Arabie Saoudite (le temps passé à bord d'un navire indemne est pris en considération comme séjour dans une zone non infectée); (iii) un certificat délivré par l'autorité sanitaire locale attestant que les voyageurs ont pris des doses suffisantes de tétracycline (ou de tout antibiotique analogue) pendant quatre jours consécutifs, immédiatement avant le départ de la zone infectée ou durant le séjour en zone indemne.

(b) Tous les voyageurs venant d'autres pays doivent présenter un certificat de vaccination attestant qu'ils ont reçu une seule injection de vaccin pratiquée à un intervalle d'une semaine au moins et de six mois au plus avant leur arrivée en Arabie Saoudite.*

Pendant la période du 2 janvier au 25 septembre 1976:

Choléra. — © Et de tout pays dont une partie est infectée.*

Variola. — ©